

1

2

3

4

X08060317

A

A

B

B

后附图纸12页  
(语言顺序为西班牙语)

技术要求

- 1.材料: 80g双胶纸, 正反面印刷;
- 2.印刷为黑白单色印刷;
- 3.所有印刷内容正确、清晰, 不得有漏印、误印, 无印刷缺陷;
- 4.幅面: (210±3) X (145±3), (单位: mm);
- 5.未注公差按照GB1800(现行).IT15;
- 6.颜色及整体效果必须经过研发部确认后方能生产, 产品检验以封样件为准;
- 7.符合RoHS现行标准要求和REACH指令。

C

C

D

D

1987517

WFBL1014V

借(通)用件登记

E

旧底图总号

底图总号

80g胶版纸

洗衣机研发部

版本号

A

更改单编号

重量

比例

说明书

出图审查

设计

王希芳 2016.6.1

会签

刘松 2016.6.1

审核

崔维明 2016.6.1

会签

第1张 共34张

日期

工艺

姚毓谦 2016.6.1

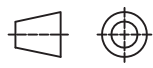
标准化

程木聪 2016.6.1

批准

石伟泽 2016.6.1

图形识别符号



X08060317

F

1

2

3

4

**Hisense**

**Hisense**

MANUAL DEL USUARIO

Hisense

X08060317A

Antes de poner en marcha la unidad, lea atentamente el manual y consérvelo para referencia futura.

# **INSTRUCCIONES DE USO**

**INFORMACIÓN DE SEGURIDAD**

**ANTES DE USAR LA LAVADORA**

**PRECAUCIONES Y RECOMENDACIONES**

**GENERALES**

**DESCRIPCIÓN DE LA LAVADORA**

**APERTURA/CIERRE DE LA PUERTA**

**SEGURIDAD INFANTIL (SI ESTÁ DISPONIBLE)**

**ANTES DEL PRIMER CICLO DE LAVADO**

**PREPARACIÓN DE LA COLADA**

**DETERGENTES Y ADITIVOS**

**DESAGÜE DEL AGUA RESIDUAL**

**CUIDADO Y MANTENIMIENTO**

**GUIA DE LOCALIZACIÓN DE AVERÍAS**

**SERVICIO DE POSVENTA**

**TRANSPORTE I MANIPULACIÓN**

**CONEXIONES ELÉCTRICAS**

## INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

1. El fabricante se reserva el derecho a realizar las modificaciones en el producto que considere necesarias o útiles sin informar de ellas en estas instrucciones de uso.
2. Antes de utilizar su lavadora, lea detenidamente estas instrucciones y consérvelas para futuras consultas. Si las pierde accidentalmente, solicite una copia electrónica o física al servicio de atención al cliente.
3. Asegúrese de que la toma tenga una conexión a tierra segura y que la conexión a la fuente de agua sea fiable
4. Este aparato no ha sido diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia o conocimientos, a menos que estén supervisados o reciban instrucciones acerca del uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
5. Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos si están supervisados o han recibido instrucciones relativas al uso del aparato de forma segura y si comprender los riesgos asociados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben realizarlos niños sin supervisión.
6. Los niños deben estar supervisados para garantizar que no jueguen con el aparato
7. Si el cable de alimentación está dañado, debe sustituirlo el fabricante, su agente de mantenimiento o personas cualificadas similares para evitar riesgos.
8. Se debe reutilizar una manguera nueva y no reutilizar la manguera antigua.
9. Para aparatos con aperturas de ventilación en la base, no debe haber alfombras que las obstruyan.
10. Los niños menores de 3 años deben estar alejados o bajo supervisión continua.
11. La presión de agua de entrada máxima permitida es de 1 MPa para aparatos que deben conectarse a tuberías de agua. La presión de agua de entrada mínima permitida es de 0,1 MPa, si fuera necesario para que el aparato funcione correctamente.
12. ADVERTENCIA: El aparato no debe conectarse a un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito que que el servicio encienda y apague frecuentemente.
13. La secadora no debe utilizarse si se han utilizado productos químicos industriales para limpiarla.
14. No debe permitirse que se acumule pelusa en la secadora (no aplicable para aparatos con apertura de ventilación hacia el exterior del edificio).
15. Se debe proporcionar una ventilación adecuada para evitar el reflujo de gases a la sala de los aparatos que queman otros combustibles, incluidas llamas vivas.
16. No seque objetos sin lavar en la secadora
17. Los objetos manchados con sustancias como aceite de cocina, acetona, alcohol, gasolina, queroseno, quitamanchas, aguarrás, ceras y eliminadores de cera se deben lavar en agua caliente con más cantidad de detergente antes de secarlos en la secadora.
18. Los objetos como gomaespuma (espuma de látex), gorros de ducha, textiles impermeables, artículos y ropa con goma o almohadas con almohadillas de gomaespuma no deben secarse en la secadora

19. Los suavizantes de telas, o productos similares, deben utilizarse según se especifica en las instrucciones del suavizante.
20. Retire todos los objetos de los bolsillos como los encendedores y cerillas.
21. **ADVERTENCIA:** Nunca detenga una secadora antes de que termine el ciclo de secado a menos que todos los objetos se retiren rápidamente y se esparzan de forma que se disipe el calor.
22. El aparato no debe instalarse detrás de una puerta con cerradura, una puerta corredera o una puerta con bisagra en el lado opuesto a la secadora, de forma que limite la apertura completa de la puerta de la secadora.
23. La capacidad máxima de secado es de 7 kg  
La capacidad máxima de secado es de 10 kg.
24. Solo para uso doméstico y privado.
25. Este aparato ha sido diseñado para usarse en aplicaciones domésticas y similares, como:
  - Zonas de cocina para personal en tiendas, oficinas y otros entornos laborales.
  - Fincas.;
  - Por parte de clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial
  - Entornos para huéspedes
  - Áreas para uso común en bloques o pisos, o en lavanderías.

## **ANTES DE USAR LA LAVADORA**

### **1. Desembalaje e inspección**

- Tras retirar el embalaje, asegúrese de que la lavadora no presenta ningún daño. Si tiene dudas, no use el electrodoméstico. Póngase en contacto con el servicio de pos venta o con el distribuidor local.
- Compruebe que no falta ningún accesorio ni pieza incluida en el suministro.
- Mantenga los materiales de embalaje (bolsas de plástico, piezas de poliestireno, etc) fuera del alcance de los niños, ya que dichos materiales son peligrosos.

### **2. Desmontaje de los tornillos de transporte**

- La lavadora está montada con tornillos de transporte para evitar daños en el interior durante el transporte. Antes de usar la lavadora, deberá asegurarse de retirar dichos tornillos.
- Una vez retirados, tape lo orificios con los 4 tapones de plástico que se adjuntan.

### **3. Montaje de la lavadora**

- Mueva el electrodoméstico sin levantarlo por la parte de arriba.
- Coloque el electrodoméstico sobre una superficie sólida y nivelada, preferiblemente en la esquina de una habitación.
- Asegúrese de que las cuatro patas tienen estabilidad y descansan sobre el suelo. A continuación, compruebe si la lavadora está bien nivelada (utilice un nivel).
- Asegúrese de que la aperturas de ventilación de la base de la lavadora (si el modelo dispone de ellas) no están obstruidas por una alfombra o cualquier otro elemento.

### **4. Toma de entrada de agua**

- Conecte la manguera de la toma de entrada de agua conforme a la normativa de la empresa local de suministro de agua.
- Toma de entrada de agua. Según modelo:
  - Toma simple: solo para agua fría
  - Toma doble: agua caliente y fría
- Grifo de agua: conector roscado de 3/4

## 5. Desagüe

- Conecte la manguera de desagüe al sifón o engánchela al borde de una pila mediante el codo que se suministra.
- Si se conecta la lavadora a un sistema de desagüe integrado, asegúrese de que este va equipado con un orificio de ventilación para evitar la entrada y el desagüe simultáneo de agua (efecto sifón).
- Acople la manguera de desagüe correctamente para evitar fugas durante el proceso de desagüe.

## 6. Conexiones eléctricas

- Las conexiones eléctricas deberá realizarlas un técnico cualificado, con arreglo a las instrucciones del fabricante y la normativa estándar en vigor sobre seguridad.
- Los datos relacionados con el voltaje, el consumo de electricidad y los requisitos de protección están en la parte de dentro de la puerta.
- El electrodoméstico debe conectarse a la red mediante un enchufe con toma de tierra según la normativa en vigor. La conexión se la lavadora a tierra se debe realizar porque así lo obliga la ley. El fabricante no asumirá ninguna responsabilidad ni ofrecerá ninguna garantía por daños a la propiedad o lesiones a personas o animales provocadas por el incumplimiento de las directrices expuestas anteriormente.
- No utilice prolongadores o multitomas. Asegúrese de que la capacidad del enchufe tiene suficiente potencia para suministrar corriente a la máquina durante el calentamiento.
- Antes de llevar a cabo cualquier operación de mantenimiento en la lavadora, desconéctela de la red de suministro eléctrico.
- Después del montaje, el acceso al enchufe principal o a la desconexión del mismo se debe asegurar en todo momento mediante un interruptor de dos polos.
- No ponga en marcha la lavadora si se han producido daños durante el transporte. Informe de ello a servicio de pos venta.
- El cambio del cable del enchufe solo lo puede efectuar el servicio de pos venta.
- El electrodoméstico es únicamente de uso doméstico para los usos indicados.

## Dimensiones mínimas de la carcasa


Anchura: 615 mm

Altura: 855 mm

Profundidad: consulte el gráfica de programas


## PRECAUCIONES Y RECOMENDACIONES GENERALES

### 1. Embalaje

- El material de embalaje es totalmente reciclable y está marcado con el símbolo de reciclaje . Respete la normativa local en vigor cuando elimine el material de embalaje.

### 2. Eliminación del material de embalaje y desguace de lavadoras usadas

- La lavadora está fabricada con materiales reutilizables. Se deberá eliminar conforme a la normativa local en vigor sobre eliminación de residuos.
- Antes de desguazarla, elimine los restos de detergente, rompa el gancho de la puerta y corte el cable de suministro para inutilizar la lavadora.
- El electrodoméstico está marcado conforme a la Directiva Europea 2002/96/CE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE por sus siglas en inglés). Al asegurarse de eliminar correctamente el producto, estará ayudando a evitar las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud pública, que provocarían la eliminación indebida de este producto.

El símbolo  que aparece en el producto indica que el electrodoméstico no se puede tratar como residuo doméstico. En lugar de ello, se debe llevar al punto limpio correspondiente para que se recicle el material eléctrico y electrónico. La eliminación se tendrá que llevar a cabo conforme a la normativa local en vigor sobre residuos. Para obtener información más detallada sobre el tratamiento, recuperación y reciclaje de este producto, póngase en contacto con el servicio de recogida de utensilios domésticos de su localidad o con la tienda donde adquirió el producto.

### 3. Ubicación e inmediateces

- La lavadora se deberá instalar en un recinto cerrado. Se recomienda no instalar el electrodoméstico en el cuarto de baño u otros lugares con aire húmedo.
- No almacene líquidos inflamables cerca del electrodoméstico.

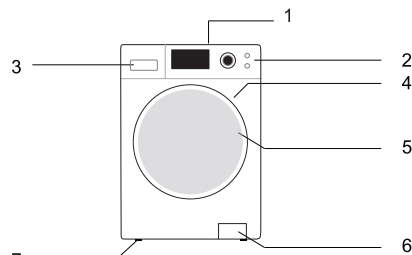
### 4. Seguridad

- No deje el electrodoméstico enchufado cuando no se use. Nunca conecte o desconecte el enchufe en la toma de corriente con las manos mojadas.
- Cierre el grifo.
- Antes de limpiar o realizar una operación de mantenimiento apague la máquina o desconéctela de la red eléctrica.

- Limpie el exterior de la máquina con un paño húmedo. No emplee detergentes abrasivos.
- Nunca fuerce la puerta para abrirla ni la use como un escalón.

## DESCRIPCIÓN DE LA LAVADORA

- 1 Parte superior
- 2 Panel de control
- 3 Dispensador de detergente
- 4 Puerta
- 5 Dispositivo de seguridad infantil (si se suministra estará por dentro de la puerta)
- 6 Zócalo que tapa el acceso a la bomba
- 7 Patas regulables



El diseño y la apariencia del panel de control dependerán del modelo.

## APERTURA/CIERRE DE LA PUERTA

La puerta solo podrá abrirse cuando la luz de apertura de la misma esté verde en el panel de control. No fuerce nunca la puerta para abrirla con la máquina en marcha, ya que podría romper el cierre de la puerta. Si tuviera que abrir la máquina mientras esté en marcha, primero, apague la corriente o pare el ciclo. A continuación, espere al menos 2 minutos hasta que desbloquee la puerta.

Para abrir la puerta, sujete el tirador, presione hacia adentro y tire de la puerta. Cierre la puerta empujando suavemente hasta que oiga un clic.

## SEGURIDAD INFANTIL (SI ESTÁ DISPONIBLE)

Para proteger el electrodoméstico contra usos indebidos, gire el tornillo de plástico que hay en el interior de la puerta. Para ello, emplee una moneda u un objeto similar.

- Ranura vertical: la puerta no se bloqueará.
- Ranura horizontal o posición normal: la puerta se puede bloquear.



## ANTES DEL PRIMER CICLO DE LAVADO

Para eliminar cualquier resto de agua de las pruebas de fábrica, le recomendamos que ponga un ciclo de lavado corto sin ropa.

- 1 Abra el grifo.
- 2 Cierre la puerta.
- 3 Ponga un poco de detergente (unos 30 ml) dentro en el compartimento para detergente **III** del dispensador.
4. Seleccione e inicie un programa corto (consulte la guía de referencia rápida que se adjunta).

## PREPARACIÓN DE LA COLADA

### 1. Clasifique la colada con arreglo a...

#### • Símbolo de la etiqueta sobre cuidado del tipo de tejido

Algodón, fibras mixtas, prendas delicadas/sintéticas, prendas de lavado a mano.

El ciclo de lavado de lana de esta lavadora ha sido probado y homologado por The Woolmark Company. Es apto para lavar prendas de la marca Wool que sepuedan lavar a máquina, siempre que se proceda según las instrucciones de lavado de la etiqueta y las indicaciones del fabricante de esta máquina.

#### • Color

Separe las prendas blancas y de color. Lave por separado las prendas de color nuevas.

#### • Carga

Lave prendas de diferentes tallas en la misma carga para mejorar la eficacia de la colada y la distribución en el tambor.

#### • Prendas delicadas

Lave las prendas pequeñas (mallas de nailon, cinturones, etc) y prendas con cierres (como sujetadores) dentro de una bolsa de tela o una funda de almohada con cremallera. Quite siempre los aros de las cortinas o lave las cortinas con los ganchos dentro de una bolsa de algodón.

### 2. Vacíe todos los bolsillos


Las monedas y otros objetos olvidados en los bolsillos pueden dañar la colada y los componentes de la lavadora.

### 3. Cierres

Las cremalleras y botones o ganchos y los cinturones sueltos o cintas se deben sujetan juntos.

#### • Eliminación de manchas

Las manchas de sangre, leche, huevo, etc. se eliminan generalmente con el en la fase de automática del programa (enzyme phase).

- Para eliminar manchas de vino, café, té, hierba y fruta añada quitamanchas al compartimento para detergente  del dispensador.
- Trate en profundidad las zonas muy sucias aplicando quitamanchas si fuera necesario.

#### Tintes

- Utilice únicamente tintes aptos para lavadora.
- Siga las instrucciones del fabricante.
- Los tintes pueden manchas las piezas de plástico y goma de la lavadora.

#### Carga de la colada

- 1 Abra la puerta.
- 2 Cargue las prendas de una en una de manera que queden sueltas, sin sobrecargar el tambor. Fíjese en los tamaños de la carga que indicados en la guía de referencia rápida.

**Nota** Si sobrecarga la máquina el resultado será una colada mal lavada y arrugada.

- 3 Cierre la puerta.

## DETERGENTES Y ADITIVOS

Utilice siempre detergente concentrado con poca espuma para lavadoras de carga frontal.

La elección del detergente dependerá del:

- tipo de tejido (algodón, prendas sintéticas, prendas delicadas, lana).  
Nota Use únicamente detergentes específicos para lana
- color
- temperatura de lavado
- nivel y tipo de suciedad

#### Observaciones:

Los residuos blanquecinos en las prendas de color se deben a los compuestos insolubles de algunos tipos de detergente en polvo sin fosfatos. Si ocurriese esto, frote o cepille la prenda o use detergentes líquidos. Utilice solo detergentes y aditivos producidos específicamente para lavadoras domésticas. Cuando use descalcificadores, tintes o lejías para el prelavado, asegúrese de que son adecuados para uso en lavadoras domésticas. Los descalcificadores contienen productos que podrían dañar la lavadora. No use disolventes (tremontina, bencina). No lave a máquina tejidos que hayan sido tratados con disolventes o líquidos inflamables.

#### Dosificación

Use las dosis recomendadas en la etiqueta del detergente. Estas dependen del:

- nivel y tipo de suciedad
- tamaño de la colada  
siga las instrucciones del fabricante del detergente para la carga completa.  
media carga: 3/4 de la cantidad usada para la carga completa;
- carga mínima (1 kg aproximadamente): 1/2 de la cantidad usada para la carga completa;
- la dureza del agua de su zona (solicite información a la empresa de suministro de agua). El agua blanda necesita menos cantidad de detergente que el agua dura.

#### Notas:

El exceso de detergente puede provocar demasiada espuma, lo que reducirá la eficacia de la colada. Si la máquina detecta demasiada espuma, no podrá centrifugar.

El defecto de detergente puede provocar una colada sucia y también calcifica el sistema del calentador, el tambor y las mangueras.

#### Dónde se vierte el detergente y los aditivos

El cajón del detergente tiene tres compartimentos (figura "A" )

#### Compartimento de prelavado

- Detergente para el prelavado / remojo

#### Compartimento de colada principal

- Detergente para la colada principal
- Quitamanchas
- Descalcificador de agua (dureza de agua Clase 4)

#### Compartimento del suavizante

- Suavizante de prendas
- Almidón

Vierta los aditivos sin rebasar la marca "MAX".



#### Notas:

- Conserve los detergentes y aditivos en un lugar seguro y fresco, lejos del alcance de los niños.
- Los detergentes líquidos se pueden usar para programas con prelavado. Sin embargo, en este caso se deberá usar detergente en polvo para la colada principal.



A

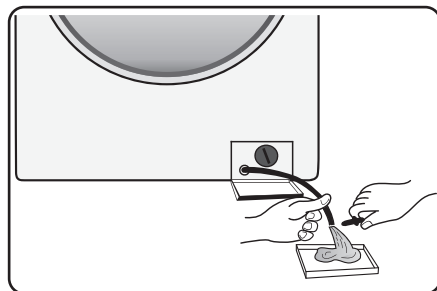


- No use detergentes en polvo cuando active la función “inicio con retraso” (si está disponible en esta lavadora).
  - Para evitar problemas de abastecimiento cuando use detergente concentrado en polvo o líquido, use la bola o bolsa que se suministra con el detergente y colóquela directamente dentro del tambor.
  - Cuando use descalcificadores, tintes o lejías para el prelavado, asegúrese de que son adecuados para uso en lavadoras domésticas. Los descalcificadores contienen compuestos que pueden dañar algunas piezas de la lavadora.
  - No use ningún tipo de disolvente en la lavadora (tremetina, bencina).
  - Si usa almidón en polvo, proceda de la siguiente manera:
1. Lave la ropa usando el programa de lavado que desee.
  2. Prepare la solución de almidón conforme a las instrucciones del fabricante.
  3. Seleccione el programa “aclorado + centrifugado”, reduzca la velocidad a 1000rpm e inicie el programa.
  4. Saque el cajón de detergente hasta que vea unos tres centímetros del compartimento para la colada principal 
  5. Vierta la solución de almidón en el compartimento de la colada principal  mientras cae agua dentro del cajón de detergente.
  6. Si quedasen residuos de almidón en el cajón de detergente cuando acabe el programa, limpie el compartimento de la colada principal.

## DESAGÜE DEL AGUA RESIDUAL(según el modelo)

Antes de vaciar el agua residual, apague el electrodoméstico y desconéctelo de la red eléctrica. Desmonte el zócalo. Coloque un recipiente debajo.

1. Retirar el tubo de drenaje de emergencia para la máquina.
2. Poner el extremo del tubo de drenaje de emergencia en el recipiente.
3. Girar el tapón del tubo de drenaje de emergencia para liberación, luego lo retira.
4. Hasta que las aguas se hayan evacuado completamente.
5. Tapar adecuadamente el tapón del tubo de drenaje de emergencia.
6. Inyectar las aguas por 1 litro en la caja de detergente, verifica si la juntura entre el tubo de drenaje de emergencia y el tapón del tubo tenga fugas de agua.
7. Poner el tubo de drenaje de emergencia en la posición original.



## CUIDADO Y MANTENIMIENTO

### Exterior del electrodoméstico y panel de control

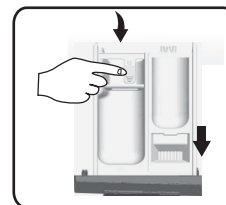
- Se puede limpiar con un paño suave y húmedo.
- También se puede usar un poco de detergente neutro (no abrasivo).
- Secar con un paño fino.

### Cierre de la puerta

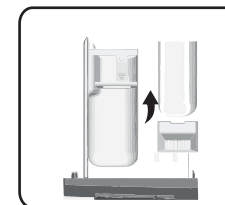
- Limpiar con un paño húmedo cuando sea necesario.
- Compruebe periódicamente el estado de la junta de la puerta.

### Dispensador de detergente

1. Suelte la palanca del seguro del compartimento de la colada principal y saque el cajón (figura "B").
2. Quitar el sifón de la rejilla que está llenado con suavizantes.(figura "C").
3. Lave todas las piezas con abundante agua.
4. Vuelva a colocar el separador y la rejilla en el cajón del detergente y colóquelo en su sitio.



B



C

### Filtro

Se recomienda revisar y limpiar el filtro periódicamente, por lo menos dos o tres veces al año.

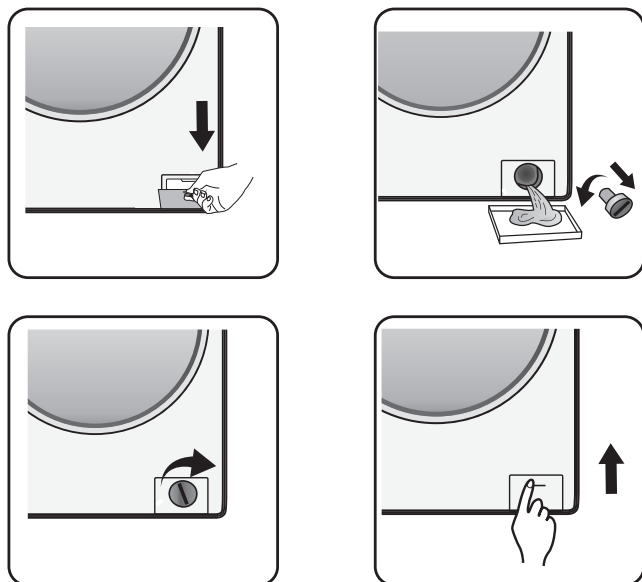
### Especialmente:

- Si el electrodoméstico no está desaguando bien o si no acaba de completar los ciclos de centrifugado.
- Si la bomba está bloqueada por un objeto extraño (botones, moneda o cualquier otro objeto).

### IMPORTANTE: Asegúrese de que el agua está fría antes de evacuarla.

1. Apague el electrodoméstico y desconéctelo.
2. Inserte la herramienta de eliminación como destornillador en la pequeña abertura del deflector inferior, pulse el deflector inferior hacia abajo con mucha fuerza y abrirlo.

- 3 Colocar un recipiente plano en la parte inferior de la puerta del filtro, primero utiliza el tubo de drenaje de emergencia para descargar aguas (El método de operación se refiere a lo establecido en "Descarga de aguas residuales".), luego gira el filtro hacia izquierdo para quitarlo.
- 4 Limpie el filtro y la cámara del filtro.
- 5 Compruebe que el rotor de la bomba se mueve fácilmente.
- 6 Vuelva a introducir el filtro y enrósquelo en sentido horario hasta que haga tope.
- 7 Vuelva a colocar el zócalo.



### Manguera de suministro de agua

Compruebe regularmente la manguera de suministro de agua para ver si presenta roturas o si está floja. Si fuera necesario, cámbiela por una manguera nueva del mismo tipo, disponible en el servicio de pos venta o distribuidor autorizado.

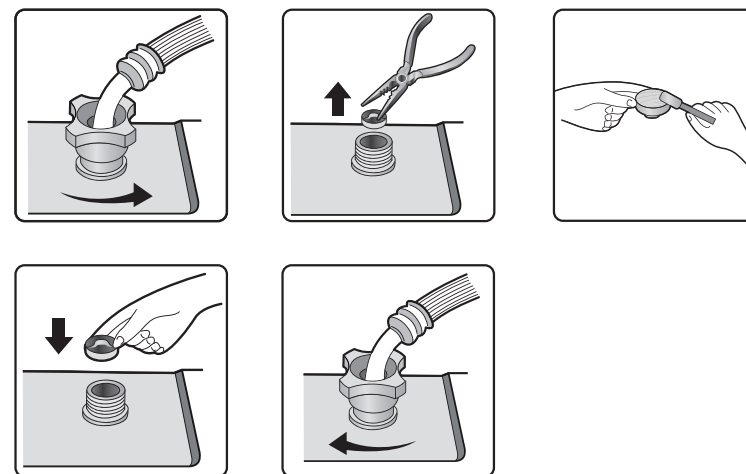
### Filtro de malla para la toma de agua

Compruébelo y límpielo regularmente. Para lavadoras con una manguera de entrada consulte la ilustración de la figura "D"

1. Cierre el grifo y afloje la manguera del grifo.
2. Limpie el filtro interno de malla y enrosque la manguera de la toma de agua en el grifo.
3. Ahora desenrosque la manguera de la toma de entrada situada detrás de la lavadora.
4. Saque el filtro del interior de la tomà de la lavadora con unos alicates normales y límpielo.
5. Vuelva a colocar el filtro de malla y enrosque nuevamente la manguera en la toma.
6. Abra el grifo y asegúrese de que las conexiones son completamente estancas.



D



## GUIA DE LOCALIZACIÓN DE AVERÍAS

Según el modelo, la lavadora va equipada con diferentes funciones de seguridad automática. De este modo, se consigue localizar las averías a tiempo y el sistema de seguridad reacciona adecuadamente. Normalmente estos fallos suelen ser poco importantes y se resuelven en unos pocos minutos.

### La lavadora no arranca, no se enciende la luz de ningún indicador.

Compruebe si:

- el enchufe está dentro de la toma y se ha encendido el interruptor. "ON".
- la toma de la pared funciona correctamente (use una lámpara de noche o un objeto similar para comprobarlo).

### La lavadora no arranca... parpadea la luz del indicador "Start/Pause".

Compruebe si:

- la puerta está bien cerrada (seguridad infantil);
- se ha pulsado el botón "Start/Pause";
- se enciende la indicación "Water tap closed" (el grifo está cerrado). Abra el grifo de agua y pulse el botón "Start/Pause".

### El electrodoméstico se detiene durante el programa (varía según el modelo)

Compruebe si:

- la luz del indicador "Rinse Hold" (centrifugado en espera) está encendida; cancele esta opción pulsando el botón "Start/Pause" o seleccionando e iniciando el programa "Drain" (desagüe);
- se ha seleccionado otro programa y está parpadeando la luz del indicador "Start/Pause". Vuelva a seleccionar el programa deseado y pulse el botón "Start/Pause".
- se ha abierto la puerta y está parpadeando la luz del indicador "Start/Pause". Cierre la puerta y pulse de nuevo el botón "Start/Pause".
- Compruebe si hay demasiada espuma dentro. La máquina activará la función para eliminar la espuma. La máquina se pondrá en marcha automáticamente tras unos instantes.
- se ha activado el sistema de seguridad de la máquina (consulte el apartado "tabla de descripción de fallos").

### Hay restos de detergente y aditivos en el cajón del detergente después del lavado.

Compruebe si:

- están bien montadas las rejilla de la cámara del suavizante y el separador del compartimento de la colada principal en el dispensador de detergente y que todas las piezas están limpias (consulte el apartado "Cuidado y mantenimiento");

- está entrando suficiente agua. Los filtro de malla del suministro de agua podrían estar bloqueados (consulte el apartado "Cuidado y mantenimiento");
- la posición del separador del compartimento de la colada principal está colocado para usar con detergente líquido o en polvo (consulte el apartado "Detergente y aditivos").

### La máquina vibra durante el ciclo de centrifugado.

Compruebe si:

- la lavadora está nivelada y descansa firmemente sobre las cuatro patas;
- se han desmontado los tornillos de transporte. Antes de usar la lavadora, deberá asegurarse de retirar dichos tornillos.

### Los resultados del centrifugado son muy malos.

La máquina tiene un sistema de detección y corrección del desnivel. Si se cargan prendas demasiado pesadas (albornoces), el sistema podría reducir la velocidad del centrifugado o incluso interrumpirlo completamente si detecta demasiado desnivel una vez iniciado el ciclo, para proteger la lavadora.

- Si la colada está demasiado mojada al final del ciclo, saque algunas prendas y repita el ciclo de centrifugado
- Si se forma demasiada espuma no se iniciará el ciclo de centrifugado. Use la cantidad adecuada de detergente.
- Compruebe que el selector de velocidad de centrifugado no se ha puesto a "0".

### Si la lavadora tiene una pantalla de tiempo, se prolongará/reducirá el periodo de tiempo mostrado inicialmente:

Se trata de una función de la lavadora que adapta los factores que pueden afectar al tiempo del programa de lavador, como por ejemplo:

- formación excesiva de espuma;
- desequilibrio de carga debido a prendas muy pesadas en la colada;
- excesivo tiempo de calentamiento por una insuficiente entrada de agua a la temperatura adecuada;

Según este tipo de factores, se recalcula el tiempo restante del programa en ejecución y se actualiza si fuera necesario. Además, durante la fase de llenado, la máquina determina la carga y si fuera necesario ajusta con arreglo a ello tiempo del programa mostrado inicialmente. Durante estos momentos de actualización, se muestra una animación en la pantalla de tiempo.

## Fallo en el llenado de agua caliente / fría (para modelos con entrada doble)

### Si desea conectar el suministro de agua caliente y fría (figura 1):

- 1 Coloque la manguera de la toma de entrada con la marca roja en el grifo de agua caliente y en la válvula de entrada con el filtro rojo que hay detrás de la lavadora.
2. Coloque la otra manguera de la toma de entrada en el grifo de agua fría y en la válvula de entrada con el filtro azul que hay detrás de la lavadora.

### Asegúrese:

- a) De que las conexiones están bien fijadas.
- b) De no invertir la posición (la entrada de agua fría en la válvula de entrada de agua caliente o viceversa).

### Si desea conectar únicamente la toma de agua fría siga las instrucciones que se presentan a continuación (figura 2):

- 1 Necesitará un conector de paso en Y. Esta pieza se puede comprar en cualquier ferretería o tienda de suministros de fontanería.
2. Coloque el conector de paso en Y en el grifo de agua fría.
3. Conecta las dos válvulas de entrada que hay detrás de la lavadora en el conector de paso en Y con las mangueras que se suministran.

### Asegúrese de que:

Las conexiones están bien fijadas.

**No permita que los niños pongan en marcha, gateen o estén cerca o dentro de la lavadora.**

**Tenga en cuenta que durante los ciclos de lavado, puede aumentar la temperatura de la puerta.**

**Deberá vigilar atentamente a los niños cuando el electrodoméstico funcione cerca de ellos.**

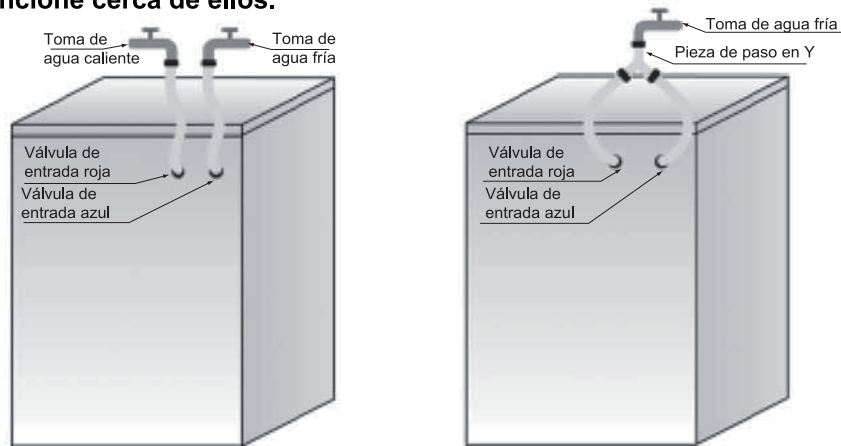


Figura 1

Figura 2

Lista de códigos de error	
Se muestra en la ventana de visualización	Descripción del error
"F01"	Error de entrada de flujo de agua
"F03"	Error de drenaje
"F04", "F05", "F06", "F07", "F23" y "F24"	Error del módulo electrónico, desbordamiento o demasiada espuma.
"F13"	Error de bloqueo de la puerta
"F14"	Indica fallo de puerta abierta.
"UNB"	Alarma de desequilibrio

### a. Se muestra "F01" en la pantalla

La máquina no recibe agua o la cantidad es insuficiente. Compruebe: Que el grifo esté totalmente abierto y tenga presión de agua suficiente.

- Si el tubo de entrada de agua está doblado/obstruido.
- Si la red de filtrado del tubo de entrada de agua está bloqueada (consulte la sección de mantenimiento y reparación).
- Si el tubo de entrada de agua está congelado.

Tras eliminar el motivo del error, pulse la tecla "Inicio/Pausa".

Si el error aparece de nuevo, póngase en contacto con el servicio posventa (consulte la sección de servicio posventa).

### b. Se muestra "F03" en la pantalla

La lavadora no está vacía. La lavadora detiene el programa que se está ejecutando. Apague la máquina y desconecte el suministro eléctrico.

Compruebe:

- Si el tubo de drenaje agua está doblado/obstruido.
- El filtro de la bomba de drenaje está bloqueado (consulte el procedimiento de limpieza del filtro de la bomba de drenaje).

**IMPORTANTE:** Asegúrese de que el agua está fría antes de evacuarla.

- está congelada la manguera desagüe.

Enchufe el electrodoméstico de nuevo.

Seleccione e inicie el programa "Drain" (desagüe) o pulse el botón "Reset" (reiniciar) durante 3 segundos y vuelva a poner el programa que desee.

Si se vuelve a producir el fallo, no dude en contactar con el servicio de posventa (consulte el apartado "Servicio de posventa").

## C. Códigos de error

La lavadora se detiene mientras el programa se encuentra en funcionamiento. En la ventana de visualización se muestra el código de error "F24", códigos de error desde "F04" a "F07", "F13", "F14", "F23" o "UNB".

### Si se muestra el código de error "F24"

El nivel de agua lleva al nivel de desborde.

Retire el agua pulsando la tecla "Inicio/Pausa" y alimente agua.

Seleccione e inicie el programa deseado. Si el error vuelve a producirse, desconecte el suministro eléctrico y póngase en contacto con el servicio posventa.

### Si se muestra del código de error "F04" al "F07", "F23"

Fallo del módulo electrónico.

Pulse la tecla "Suministro eléctrico" durante tres segundos para apagar la máquina.

Tras eliminar el motivo del error, pulse la tecla "Inicio/Pausa". Si el error vuelve a producirse, desconecte el suministro eléctrico y póngase en contacto con el servicio posventa.

### Si se muestra el código de error "F13"

El bloqueo de la puerta no funciona correctamente. Ponga en marcha el programa durante 20 segundos y desbloquee la puerta de la lavadora (PTC) para comprobar si la puerta está cerrada.

Ábrala o ciérrela de nuevo.

Tras eliminar el motivo del error, pulse la tecla "Inicio/Pausa". Si el error vuelve a producirse, desconecte el suministro eléctrico y póngase en contacto con el servicio posventa.

### Si se muestra el código de fallo "F14" indica fallo de puerta abierta.

Acción: Pulse el botón "Iniciar/Pausar". La lavadora intentará abrir la puerta. La alarma no se desactivará hasta que la puerta se desbloquee. O pulse el botón de encendido/apagado para reiniciar la lavadora y la alarma se borrará.

### Si se muestra el código de error "UNB"

Alarma de desequilibrio.

Pulse la tecla "Suministro eléctrico" durante tres segundos para apagar la máquina. Abra la puerta, recolóque las prendas y gire el mando selector del programa al modo de deshidratación sencillo. Centrifugue las prendas para secarlas de nuevo.

Si el error vuelve a producirse, desconecte el suministro eléctrico y póngase en contacto con el servicio posventa.

## SERVICIO DE POSVENTA

### Antes de ponerse en contacto con el servicio de pos venta

- 1 Intente solucionar el problema usted mismo (consulte la "Guía de solución de problemas").
- 2 Reinicie el programa para comprobar si el problema se ha solucionado solo.
- 3 Si la lavadora continua funcionando mal, llame a servicio de pos venta.

## TRANSPORTE / MANIPULACIÓN

### No levante nunca el electrodoméstico por la parte de arriba durante el transporte.

- 1 Desconecte el enchufe.
- 2 Cierre el grifo.
- 3 Desconecte las mangueras de las tomas de agua.
- 4 Vacíe el agua de las mangueras y del electrodoméstico (consulte el apartado "Desmontaje del filtro" y "Desagüe del agua residual").
- 5 Coloque los tornillos de transporte (obligatorio).
- 6 La máquina pesa unos 55 Kg . Se necesitan dos personas para moverla.

## CONEXIONES ELÉCTRICAS

### Use solo una toma de corriente conectada a tierra

- No utilice prolongadores o multitomas.
- El suministro eléctrico debe ser adecuado para una máquina con una potencia nominal de 10 A.
- Las conexiones eléctricas se deben hacer conforme a la normativa local.
- El cable de alimentación solo podrá cambiarlo un instalador electricista autorizado.